2019年3月23日　星期六　己亥年二月十七
今日12版　第10597号　人民日报社出版
编辑部邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

人民日报 海外版
PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网 www.haiwainet.cn　海客　学习小组　侠客岛

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　境外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔、香港

习近平同意大利总统举行会谈

两国元首一致同意，从战略高度和长远角度牢牢把握中意关系发展大方向，携手推动中意全面战略伙伴关系在新时期得到更大发展

3月22日，国家主席习近平在罗马同意大利总统马塔雷拉举行会谈。会谈前，马塔雷拉总统为习近平举行隆重欢迎仪式。　新华社记者　**谢环驰**摄

3月22日，国家主席习近平在罗马同意大利总统马塔雷拉举行会谈。会谈前，马塔雷拉总统为习近平举行隆重欢迎仪式。图为习近平和夫人彭丽媛同马塔雷拉总统和女儿劳拉合影。　新华社记者　**王　晔**摄

本报罗马3月22日电（记者**赵嘉鸣、杜尚泽**）国家主席习近平22日在罗马同意大利总统马塔雷拉举行会谈。两国元首一致同意，从战略高度和长远角度牢牢把握中意关系发展大方向，携手推动中意全面战略伙伴关系在新时期得到更大发展。

习近平指出，中意都是拥有灿烂文化的文明古国。两国关系有着深厚的历史积淀。今年是中意建立全面战略伙伴关系15周年，明年将迎来两国建交50周年。近半个世纪来，两国相互尊重、相互信任、相互帮助，不断密切高层交往和战略互信，增进交流合作和利益交融，深化相互了解和传统友谊。当今世界正面临百年未有之大变局。中方愿同意方传承和发扬合作精神，加强战略沟通，推动国际社会求同存异，以合作促发展，为建设一个更加美好的世界贡献新的智慧和力量。

习近平强调，中方愿同意方携手努力，把牢新时期中意关系发展大方向，密切高层交往，推动双边务实合作提质升级。我赞同总统先生提出的意中应该做利益包容、共同发展的伙伴，中方愿同意方加强全面战略伙伴关系。双方要强化理念沟通，巩固政治互信，继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互理解和支持，密切政府、立法机构、政党交流合作。双方要打造合作亮点，携手共建“一带一路”，加强发展战略对接和务实合作规划。中方愿进口更多意大利优质产品，鼓励更多有实力的中资企业赴意大利投资兴业。双方要密切人文交流，加强文化、教育、影视、媒体等领域交流合作，筑牢民心相通工程。

习近平指出，中国一贯支持欧洲一体化进程，尊重欧盟为解决自身问题所作努力。希望意方继续发挥积极作用，推动欧盟同中方一道推进和平、增长、改革、文明四大伙伴关系。中方愿同意方就联合国事务、全球治理、气候变化、2030年可持续发展议程等重大议题加强沟通和协调，共同倡导贸易和投资自由化便利化，引导经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢方向发展。

马塔雷拉表示，热烈欢迎习近平主席。我前年对中国的访问至今记忆犹新。意中保持密切高层交往，特别是习近平主席这次来访，充分显示了两国关系的高水平。中国是意大利紧密而重要的伙伴。意方钦佩中国发展成就，赞赏中方奉行开放战略，看好意中合作前景，愿以意中全面战略伙伴关系建立15周年和明年建交50周年为契机，拓展两国经贸、投资、科技、创新等各领域互利合作。意大利和中国曾位于古代的丝绸之路两端，这是我们两国密切联系的纽带。意大利支持习近平主席倡导的共建“一带一路”倡议，相信这将有利于欧亚大陆互联互通和共同发展，使古老的丝绸之路在当代焕发新的活力。“一带一路”也是一条文化交流之路。意方愿加强同中方文化旅游领域交流合作。意中都是拥有上千年文明的古国，两国人民有足够的智慧应对当今人类社会面临的挑战。意大利相信中国的复兴将为世界和平与繁荣做出新的历史贡献。意方致力于推进欧中关系深入发展，愿加强同中国在联合国、二十国集团等多边机构中的沟通和协调，共同维护多边主义和贸易自由化，携手应对气候变化、国际安全等方面的挑战。

会谈后，两国元首共同会见了记者。

会谈前，马塔雷拉总统在总统府广场为习近平举行隆重欢迎仪式。早春的罗马煦风微送，晴空万里。习近平和夫人彭丽媛乘车在身着盛装、雄姿英发的意大利骑兵护卫下，前往总统府广场。

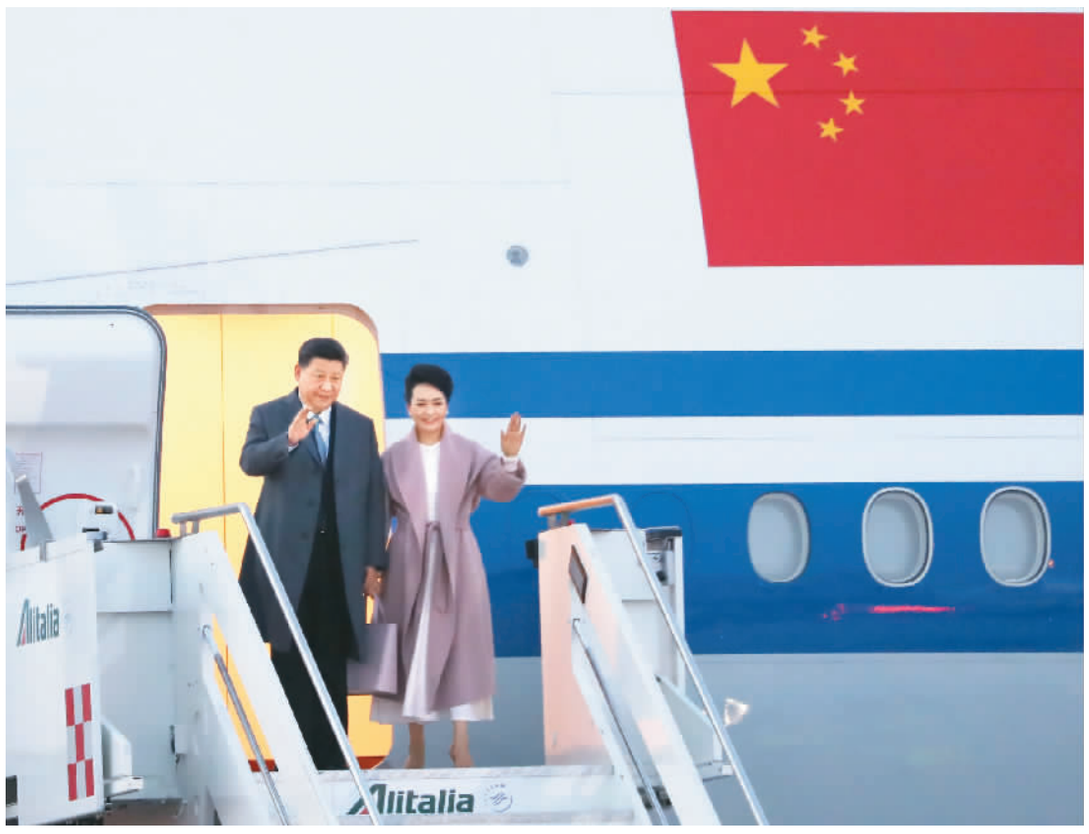
习近平和夫人彭丽媛抵达时，马塔雷拉总统和女儿劳拉在停车处迎接，互致问候。随后，军乐团奏中国、意大利两国国歌，升中国国旗。两国元首一同检阅仪仗队。仪仗队长趋前请习近平检阅。习近平在马塔雷拉总统陪同下依次检阅陆军、海军、空军和骑兵方队。习近平同意方主要官员握手，马塔雷拉总统同中方陪同人员握手。

当天，习近平向意大利无名烈士纪念碑献花圈。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加上述活动。

习近平抵达罗马

开始对意大利共和国进行国事访问



三月二十一日，国家主席习近平乘专机抵达罗马，开始对意大利共和国进行国事访问。图为习近平和夫人彭丽媛步出舱门。　新华社记者　**王　晔**摄

本报罗马3月21日电（记者**杜尚泽、管克江**）21日，国家主席习近平乘专机抵达罗马，开始对意大利共和国进行国事访问。

当习近平乘坐的专机进入意大利领空时，2架意大利空军战机升空护航。当地时间晚6时30分许，专机抵达罗马菲乌米奇诺机场。习近平和夫人彭丽媛步出舱门，礼兵敬礼致意，意大利农业旅游部部长等高级官员在舷梯旁热情迎接。习近平和彭丽媛沿红地毯前行。礼兵肃立在红地毯两侧，行注目礼。

习近平代表中国政府和中国人民，向意大利政府和人民致以诚挚问候和良好祝愿。习近平指出，中意建交49年来，两国关系经受住时间和国际风云变幻的考验，双方秉承互尊互信、互利共赢原则，不断推进中意友好和合作，成为不同社会制度、文化背景、发展阶段国家发展双边关系的典范。中意务实合作硕果累累，为两国人民带来了实实在在的利益；人文交流丰富多彩，增进了彼此了解和友谊。

习近平指出，我期待着同马塔雷拉总统、孔特总理等意大利领导人会谈会见，共同描绘中意关系未来发展蓝图。相信在双方共同努力下，中意全面战略伙伴关系必将拥有更加美好的明天。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等陪同人员同机抵达。

中国驻意大利大使李瑞宇也到机场迎接。

在结束对意大利的国事访问后，习近平还将对摩纳哥、法国进行国事访问。

习近平和马塔雷拉共同会见出席中意企业家委员会、中意第三方市场合作论坛、中意文化合作机制会议代表

（第二版）

习近平对江苏响水天嘉宜化工有限公司“3·21”爆炸事故作出重要指示要求

全力抢险救援深刻吸取教训 坚决防范重特大事故发生

李克强就救援工作作出批示

新华社北京3月22日电　3月21日14时48分许，江苏盐城市响水县陈家港镇天嘉宜化工有限公司化学储罐发生爆炸事故，并波及周边16家企业。经全力处置，现场明火已被扑灭，空气污染物指标在许可范围内。截至目前，事故已造成47人死亡、90人重伤，另有部分群众不同程度受伤。

事故发生后，党中央、国务院高度重视。正赴国外访问途中的中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平立即作出重要指示，要求江苏省和有关部门全力抢险救援，搜救被困人员，及时救治伤员，做好善后工作，切实维护社会稳定。要加强监测预警，防控发生环境污染，严防发生次生灾害。要尽快查明事故原因，及时发布权威信息，加强舆情引导。习近平强调，近期一些地方接连发生重大安全事故，各地和有关部门要深刻吸取教训，加强安全隐患排查，严格落实安全生产责任制，坚决防范重特大事故发生，确保人民群众生命和财产安全。

中共中央政治局常委、国务院总理李克强作出批示，要科学有效做好搜救工作，全力以赴救治受伤人员，最大程度减少伤亡，采取有力措施控制危险源，注意防止发生次生事故。应急管理部督促各地进一步排查并消除危化品等重点行业安全生产隐患，夯实各环节责任。

根据习近平指示和李克强要求，应急管理部、生态环境部已分别派出工作组赴现场指导抢险救援和环境监测工作。国家卫生健康委抽调重症医学、烧伤、创伤外科、神经外科和心理干预专家等组成国家级医疗专家组赶赴当地进行医学救援。江苏省委、省政府负责同志正在现场指挥处置。目前，现场救援、伤员救治等工作正在紧张有序进行中。